

334373-2026 - Nadmetanje

Francuska – Osigurateljne usluge – Prestations de services d'assurance pour la SAEML CYCLEA
OJ S 93/2026 15/05/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: SAEML Cyclea

E-pošta: marches@cyclea.fr

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Zaštita okoliša

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Prestations de services d'assurance pour la SAEML CYCLEA

Opis: La présente consultation a pour objet la souscription de différents contrats d'assurance au profit de la société CYCLEA.

Identifikacijska oznaka postupka: 34141a56-aeb5-4bd3-a5fb-b1932c32450e

Interna identifikacijska oznaka: PF-AOO-2026-004

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

Glavna obilježja postupka: Souscription de différents contrats d'assurance

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66515000 Usluge osiguranja od šteta ili gubitaka, 66516000

Usluge osiguranja od odgovornosti, 66514120 Usluge osiguranja u morskom, zračnom i ostalom prijevozu, 66514110 Usluge osiguranja motornih vozila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 1 561 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Ovaj postupak ponovno će se pokrenuti

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 6

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 6

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Assurance des dommages aux biens et risques annexes

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance des dommages aux biens et risques annexes

Interna identifikacijska oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66515000 Usluge osiguranja od šteta ili gubitaka

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Dodatne informacije: Territoire de la côte ouest de l'île de la Réunion

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/07/2026

Trajanje: 66 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 5

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale de 6 mois, à compter de la date indiquée dans la notification. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de cinq (5) reconductions. La durée totale du marché ne pourra excéder 66 mois (soit 5 ans et 6 mois) Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 825 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En

cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée (modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fournie pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (P0/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : Note sur 40 = (note obtenue sur 100 X 40) / 100.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de gestion

Opis: L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat

Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Assurance responsabilité civile et risques annexes

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance responsabilité civile et risques annexes

Interna identifikacijska oznaka: 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66516000 Usluge osiguranja od odgovornosti

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/07/2026

Trajanje: 66 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 5

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale de 6 mois, à compter de la date indiquée dans la notification. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de cinq (5) reconductions. La durée totale du marché ne pourra excéder 66 mois (soit 5 ans et 6 mois) Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 440 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée (modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fourni pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/ La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (P0/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : $\text{Note sur 40} = (\text{note obtenue sur 100} \times 40) / 100$.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de Gestion

Opis: La notation du critère 3 " Qualité de gestion " est établie au regard des éléments renseignés à l'article 6 de l'Acte d'Engagement (AE), ainsi que du mémoire de gestion lorsqu'il est remis par le candidat. L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat

Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Assurance responsabilité civile des mandataires sociaux

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance responsabilité civile des mandataires sociaux

Interna identifikacijska oznaka: 3

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66516000 Usluge osiguranja od odgovornosti

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Dodatne informacije: Territoire de la côte ouest de l'île de la Réunion

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/07/2026

Trajanje: 66 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 5

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale de 6 mois, à compter de la date indiquée dans la notification. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de cinq (5) reconductions. La durée totale du marché ne pourra excéder 66 mois (soit 5 ans et 6 mois) Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 11 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée (modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fournie pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/ La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (PO/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : Note sur 40 = (note obtenue sur 100 X 40) / 100.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de gestion

Opis: La notation du critère 3 " Qualité de gestion " est établie au regard des éléments renseignés à l'article 6 de l'Acte d'Engagement (AE), ainsi que du mémoire de gestion lorsqu'il est remis par le candidat. L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux

attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat

Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine

jurisdiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

5.1. Grupa: LOT-0004

Naslov: Assurance des atteintes à l'environnement

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance des atteintes à l'environnement

Interna identifikacijska oznaka: 4

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Dodatne informacije: Territoire de la côte ouest de l'île de la Réunion

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/07/2026

Trajanje: 66 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 5

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale de 6 mois, à compter de la date indiquée dans la notification. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de cinq (5) reconductions. La durée totale du marché ne pourra excéder 66 mois (soit 5 ans et 6 mois) Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 55 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée (modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fourni pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/ La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (P0/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : Note sur 40 = (note obtenue sur 100 X 40) / 100.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de gestion

Opis: La notation du critère 3 " Qualité de gestion " est établie au regard des éléments renseignés à l'article 6 de l'Acte d'Engagement (AE), ainsi que du mémoire de gestion lorsqu'il est remis par le candidat. L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat

Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

5.1. Grupa: LOT-0005

Naslov: Assurance marchandises transportées

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance marchandises transportées

Interna identifikacijska oznaka: 5

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66514120 Usluge osiguranja u morskom, zračnom i ostalom prijevozu

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Dodatne informacije: Territoire de la côte ouest de l'île de la Réunion

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Trajanje: 60 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 4

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale d'un an à compter de sa notification au titulaire. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de quatre (4) reconductions. La durée totale du marché ne pourra

excéder 60 mois (soit 5 ans). Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 40 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée (modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fourni pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/ La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (P0/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des

charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : $\text{Note sur 40} = (\text{note obtenue sur 100} \times 40) / 100$.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de gestion

Opis: La notation du critère 3 " Qualité de gestion " est établie au regard des éléments renseignés à l'article 6 de l'Acte d'Engagement (AE), ainsi que du mémoire de gestion lorsqu'il est remis par le candidat. L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat
Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine
juridiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement
des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal
judiciaire de Saint-Denis

5.1. Grupa: LOT-0006

Naslov: Assurance flotte automobile et risques annexes

Opis: Le présent lot porte sur l'assurance flotte automobile et risques annexes

Interna identifikacijska oznaka: 6

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66510000 Osigurateljne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 66514110 Usluge osiguranja motornih vozila

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: 24, Rue Pierre Brossolette ZAC Les Mascareignes

Grad: Le Port

Poštanski broj: 97420

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Dodatne informacije: Territoire de la côte ouest de l'île de la Réunion

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/07/2026

Trajanje: 66 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 5

Druge informacije o obnovi: Le marché est conclu pour une durée initiale de 6 mois, à compter de la date indiquée dans la notification. Il pourra ensuite être reconduit tacitement par périodes successives de 12 mois, dans la limite de cinq (5) reconductions. La durée totale du marché ne pourra excéder 66 mois (soit 5 ans et 6 mois) Le renouvellement précité est tacite avec une possibilité de résiliation annuelle par les deux parties, sous préavis de 4 mois, avant l'échéance fixée au 1er janvier.

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 190 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Dodatne informacije: Les candidatures sont entièrement rédigées en langue française. Le candidat fournira les renseignements nécessaires à l'évaluation de la capacité juridique, économique, technique et professionnelle requise en vue de la validation des candidatures (tels que prévus aux articles R2142-1 à R2142-14 du code de la commande publique) : 1. En cas de redressement judiciaire : la copie du jugement ; 2. Une lettre de candidature simplifiée

(modèle CYCLEA) ; Une lettre distincte doit être fourni pour chaque lot soumissionné. 3. En cas de groupement : mandat d'habilitation de l'intermédiaire par l'assureur ; 4. Pour les intermédiaires : preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; 5. Pour les intermédiaires : attestation ORIAS et de garantie financière ; 6. Si le signataire du marché n'apparaît pas sur l'extrait du registre pertinent, une délégation signée par la personne habilitée de plein droit à représenter l'entreprise ou, le cas échéant, copie des pouvoirs successifs permettant de faire le lien entre le signataire du marché et cette personne ; 7. Pour l'entreprise d'assurance : justificatif de l'agrément en branches adéquat à l'assurance proposée en mentionnant le développé exact du lien permettant de le vérifier sur le site de l'ACPR?: www.refassu.fr/fiche-detaillee/ La mention, à l'article 2 de l'Acte d'engagement, du n° ID REFASSU dispense de la fourniture de ce justificatif.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Prix des prestations

Opis: Comparaison des offres financières $P = (P0/PN) * 55$ Mode de calcul de la note P sur 55 points : $P = (PO/PC) * 55$ PO= montant de l'offre la plus économique TTC PC= montant de l'offre du candidat TTC

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 55

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Valeur technique

Opis: La valeur technique sera notée sur 100 aussi bien pour l'offre de base que pour les variantes selon les précisions émises, notamment par : 1/ Étendue des garanties (90 points) : Respect des définitions de garantie proposée au cahier des charges, et des montants de garantie. Les différentes réserves des candidats seront évaluées selon leur gravité. 2/ Conditions de franchise (10 points) : Respect des franchises proposées au cahier des charges. Les franchises supérieures à celles indiquées au cahier des charges seront pénalisées. La note obtenue sur 100 est ensuite ramenée sur 40 points selon la règle suivante : Note sur 40 = (note obtenue sur 100 X 40) / 100.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualité de gestion

Opis: La notation du critère 3 " Qualité de gestion " est établie au regard des éléments renseignés à l'article 6 de l'Acte d'Engagement (AE), ainsi que du mémoire de gestion lorsqu'il est remis par le candidat. L'évaluation repose sur l'analyse du niveau de réponse apporté aux attentes définies par CYCLEA. Les insuffisances relevées dans les réponses ou dans les modalités de gestion proposées entraînent une diminution de la note, appréciée de manière proportionnée à leur impact sur la qualité d'exécution du marché.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: francuski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/06/2026 12:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 180 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Mjesto: 97420 - Le Port

Dodatne informacije: Commission Ad Hoc

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Informacije o rokovima za preispitivanje: Référé précontractuel : avant la signature du contrat

Référé contractuel : selon le dispositif prévu à l'article R. 551-7 du CJA Recours de pleine

jurisdiction en contestation de la validité du contrat : deux mois à compter de l'accomplissement

des mesures de publicité appropriées

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: SAEML Cyclea

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Tribunal judiciaire de Saint-Denis

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: SAEML Cyclea

Registracijski broj: 42111975100020

Poštanska adresa: 24, rue Pierre Brossolette ZAC LES MASCAREIGNES

Grad: Le Port Cedex

Poštanski broj: 97829

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

Kontaktna točka: Service Marchés et Appui Juridique (MAAJ)

E-pošta: marches@cyclea.fr

Tel.: +33 262552370

Profil kupca: <https://cyclea.e-marchespublics.com>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Tribunal judiciaire de Saint-Denis

Registracijski broj: 17974111100027

Poštanska adresa: 5 avenue André Malraux CS 81027

Grad: Sainte-Clotilde

Poštanski broj: 97495

Zemlja – podregija (NUTS): La Réunion (FRY40)

Zemlja: Francuska

E-pošta: accueil.tj-st-denis-de-la-reunion@justice.fr

Tel.: 0262402345

Internet: <http://www.justice.gouv.fr>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0000

Službeno ime: DEMATIS

Registracijski broj: 45072478600030

Grad: Paris

Poštanski broj: 75015

Zemlja – podregija (NUTS): Paris (FR101)

Zemlja: Francuska

E-pošta: contact@dematis.com

Tel.: +33 172365548

Internet: www.dematis.com

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 3aa1c47c-d5b5-4765-b853-1802765a8334 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 12/05/2026 16:50:02 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: francuski

Broj objave obavijesti: 334373-2026

Broj izdanja SL S-a: 93/2026

Datum objave: 15/05/2026